

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																	
		M	110.0393.250 P1368	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																
AEChood	49,3	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija																	
EEChood	A		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																	
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																	
FDEhood	32.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																	
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																	
LEhood	21	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																	
LEC	B		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																	
GFEhood	42,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitāte																	
GFEC	G		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitātes klase																	
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																	
Qmax	430	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi-hastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																	
Qboost	620	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstromsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																	
SPEmin	52	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																	
SPEmax	64	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi-hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																	
SPEboost	71	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetatev ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetatev ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																	
F	0,8		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																	
Qbep	344,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																	
EElhood	51,0		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																	
Qmax	620,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																	
Wbep	134,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																	
WL	14,0	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																	
Wlwa	64	dBa	Wlwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektogtag i det optimale driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																	
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																	
Emidde			Emidde	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																	
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseisvoernivau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Ljudeffektiviv på høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektiviv med maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā uzstādījuma																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstillung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter(s) van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en geurfilterfunctie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	REKOMENDACIJOS PAR ENERGIJAS TAUPĪŠANU 1) Sākt kokiēt vienlīdz ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu. 2) Izmanto augstāko ātrumu tikai tad, ja nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja nepieciešams. 4) Turēt filtrus (vai filtras) tīrus, lai optimizētu tauku un odu noņemšanas efektivitāti.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V naćanje gotovni vključite ventilator na najnižji hitrosti, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Ohranite čistotno filterje ali filtre vhaube, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo hitrost, da bi kontrolirali vlago in odpravi vonjav. 2) Uporabite visoko hitrost samo, če je to strogo potrebno. 3) Povečajte hitrost ventilatorja samo, če to zahteva količina para. 4) Podrževajte filterje / filtri v čisti stanosti, da optimizirate učinkovitost odstranjevanja maščob in vonjav.	REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE 1) V načelnu gotovni vključite ventilator na najnižjo

